

# Amtsblatt

für die Gemeinde Schöneiche bei Berlin

Nr. 11 vom 15.06.2000

10. Jahrgang

**Impressum:** Amtsblatt der Gemeinde Schöneiche bei Berlin, **Herausgeber:** Gemeinde Schöneiche bei Berlin – Der Bürgermeister, Brandenburgische Str. 40, 15566 Schöneiche; Internet der Gemeindeverwaltung: <http://www.schoeneiche-bei-berlin.de>, eMail: [gvschoeneiche@t-online.de](mailto:gvschoeneiche@t-online.de), **Technische Herstellung:** Michael Hauke Verlag, Eisenbahnstraße 119, 15517 Fürstenwalde, Tel. (03361) 5 71 79, Fax: (03361) 30 20 28

## INHALTSVERZEICHNIS

*625 Jahre - Schöneiche bei Berlin feiert*

*Programmübersicht*

### 1. Amtliche Bekanntmachungen

- 1.1. Sitzung der Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin am 10.05.2000 – Veröffentlichung der Beschlüsse
- 1.2. Satzung über Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche
- 1.3. Bekanntmachung der Gemeinde Schöneiche bei Berlin – Flächennutzungsplan: Genehmigung
- 1.4. Sondersitzungen des Ausschusses für Haushalt und Finanzen

### 2. Nichtamtliche Bekanntmachungen

- 2.1. Schiedsstelle der Gemeinde Schöneiche, Termine für 2000
- 2.2. Termine für das Jahr 2000 der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung Schöneiche
- 2.3. Seniorenbeirat der Gemeinde Schöneiche, Termine für 2000
- 2.4. Veranstaltungstermine – Hinweise – Informationen
- 2.5. Tagespflegepersonen in der Gemeinde Schöneiche gesucht

## 625 Jahre - Schöneiche bei Berlin feiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Gäste und Besucher,

im Jahre **1375** wurde unsere Gemeinde zum ersten Mal urkundlich erwähnt, im Landbuch von Kaiser Karl IV. Wir, alle Einwohnerinnen und Einwohner, feiern in der denkmalgeschützten Dorfaue am Schloßpark mit Gästen und Besuchern gemeinsam unser **Heimatfest**, diesmal noch bunter und vielfältiger:

**16. bis 18. Juni 2000.**

Die Feierlichkeiten sind nur möglich, weil zahlreiche Schöneicherinnen und Schöneicher trotz mancher Hindernisse und Unwägbarkeiten mit viel Phantasie, Mut und Optimismus ehrenamtlich und bewundernswert engagiert das kaum zu überschauende **Programm** vorbereitet haben: Musik, Theater, Oldtimer-Treffen, Kinderfest, Chortreffen, Tanz, Gesang, Orgelmusik, Feuerwerk, **Festumzug**, Essen und Trinken, Unterhaltung, Informationen Riesenrad usw.. Kleine und große finanzielle und materielle Unterstützungen gab es auch von Unternehmen unserer Gemeinde und aus Nachbarorten. **Vielen Dank allen Beteiligten.** Dadurch wird die Gemeindekasse nur sehr gering belastet. Es ist wunderschön, daß viele Bürgerinnen und Bürger sich mit ihrem Ort identifizieren und das kulturelle Leben unserer liebenswerten Waldgartengemeinde bereichern.

**Ich lade Sie alle sehr herzlich ein: 625 wird man nur einmal.**

Feiern Sie mit. Genießen Sie die angebotene Unterhaltung und das fröhliche Zusammensein mit anderen Menschen. Helfen auch Sie mit, daß das Fest unserer Gemeinde ein voller Erfolg wird. Bringen Sie Sonnenschein, gute Laune sowie viele Freunde, Besucher und Gäste mit. Unser Ministerpräsident Manfred Stolpe hat seine Teilnahme angekündigt.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Heinrich Jüttner, Bürgermeister**

### Programmübersicht

#### **Bühne:**

- Freitag 16. Juni**
- 14.00 Uhr: Diskothek Fresh Air und buntes Programm
  - 14.30 Uhr: Lieder und Gedichte der AWO Kita
  - 15.00 Uhr: ShowCo, Rock´n Roll live
  - 16.30 Uhr: Rock Tiger
  - 18.00 Uhr: DJ Bo Bo Dance Factory

- 20.00 Uhr: THE GRAMMITS, Sieger Landesrockwettbewerb `99
- 24.00 Uhr: Ende

#### **Kulturgießerei:**

- 15.30 Uhr: Fest anlässlich des neugestalteten Dorfeingangs
- 17.30 Uhr: Eröffnung des Skulpturenparks

#### **Hort 1 / Dorfstraße 40:**

- 15.00 Uhr: Kinderfest

### Schloßkirche:

19.00 Uhr: Konzert von Schöneicher Chorgemeinschaft, Ökumenischer Chor und Musikschule

Überreichung der Chronik unter Teilnahme von Landrat Dr. Schröter

### Feuerwehr Dorfaue:

19.00 Uhr: Lampionumzug mit anschließendem Lagerfeuer

### Schloßpark:

22.30 Uhr: BAROCKFEUERFERK

## **Samstag, 17. Juni**

### Bühne:

10.00 Uhr: Diskothek Fresh Air und buntes Programm  
11.00 Uhr: Vorstellung des 11. Oldtimertreffens  
11.45 Uhr: 90 Jahre Straßenbahn Schöneiche  
12.00 Uhr: 1. Brandenburgisches Garde- und Blasmusikkorps, Platzkonzert  
13.00 Uhr: Das Wirtshaus in den Fuchsbergen, Musical  
13.40 Uhr: Max & Moritz, Aufführung der Grundschule 1  
14.15 Uhr: Musical, Musikschule DIWA mit Schülern der Grundschule 2  
14.45 Uhr: Tanzensemble Neuenhagen  
15.15 Uhr: Kunstauktion der Gesamtschule Schöneiche  
16.15 Uhr: Tanzgruppe aus Bochold  
16.45 Uhr: Shotokan, Club Schöneiche  
17.00 Uhr: Rudi´s Zauberschau  
18.00 Uhr: Dance 4 Fans, Videoclipdancing  
18.30 Uhr: Die wilden Jungs, Schöneicher Jugendband  
20.00 Uhr: FLASH BACK, Livemusik zum Abtanzen  
24.00 Uhr: Ende

### Grätz'scher Hof / Dorfaue:

09.00 Uhr: Treffpunkt der Oldtimer

### Heimathaus / Dorfaue:

10.00 Uhr: Brotbacken und Bauernmarkt  
11.00 Uhr: Jagdhornbläser  
12.00 Uhr: Traditioneller Faßbieranstich durch den Bürgermeister Heinrich Jüttner  
14.00 Uhr: Theaterstück von der Dorfschule aus der Historie  
16.00 Uhr: Theaterstück von der Dorfschule aus der Historie

### Evangelische Kirche:

ab 10.00 Uhr: offene Kirche als Ort der Stille mit stündlichem Orgelkonzert

14.00 Uhr: Hochzeit

### Pfarrhaus:

10.00 Uhr: Bastelstände für Kinder

### Feuerwehr / Dorfaue:

10.00 Uhr: Kinderprogramm mit Brandschutzerziehung

### Kulturgießerei:

16.00 Uhr: FELIX´ WUNDERSAME REISE, Theaterstück

19.00 Uhr: FELIX´ WUNDERSAME REISE, Theaterstück

## **Sonntag, 18. Juni**

### Bühne:

10.00 Uhr: Festgottesdienst unter Teilnahme von Ministerpräsident Manfred Stolpe  
11.00 Uhr: Großer Festumzug  
13.00 Uhr: Rüdersdorfer Bergmannskapelle, Platzkonzert und Der Hauptmann von Köpenick  
14.00 Uhr: Kinderspektakel mit Clown Henry  
15.00 Uhr: Modenschau, mit dem Faschingsverein Schöneiche und M&M  
16.00 Uhr: Jugendgarde des WCC  
16.30 Uhr: Therafit  
17.00 Uhr: Der Herr der Ringe, Zauberschau  
18.00 Uhr: Kunstauktion mit Schöneicher Künstlern  
18.45 Uhr: Dance 4 Fans Videoclipdancing  
19.00 Uhr: WOLFGANG PETRY, sein bestes Double

### Heimathaus / Dorfaue:

10.00 Uhr: Brotbacken und Bauernmarkt  
15.00 Uhr: Herr Häuser liest, signiert seine Bücher  
16.00 Uhr: „Märchentante“ und gemütliches Kaffeetrinken  
17.00 Uhr: Auslosung der Gewinner des Preisrätsels

### Evangelische Kirche:

ab 10.00 Uhr: offene Kirche als Ort der Stille mit stündlichem Orgelkonzert

### Pfarrhaus:

14.00 Uhr: Bastelstände für Kinder

### Innenhof der Grundschule I:

14.00 Uhr: Sängerfest und Chortreffen  
17.30 Uhr: gemeinsame Vorstellung von Musikschule und Ballettstudio „balance“ Erknier

### Schloßkirche:

16.00 Uhr: Keltische Impressionen für Flöte & Harfe

# 1. Amtliche Bekanntmachungen

## 1.1. Sitzung der Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin am 10.05.2000 – Veröffentlichung der Beschlüsse

Gemäss § 49 der Gemeindeordnung für das Land Brandenburg werden folgende Beschlüsse der Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin vom 10.05.2000 bekanntgegeben:

Beginn: 18:00 Uhr, Pause: 20 - 20:20 Uhr, Ende: 22:47 Uhr

Tagungsort: Seniorenwohn- und pflegeheim gGmbH, Hannestraße 18, 15566 Schöneiche

Anwesende: Frau Dammasch (ab 18:16 Uhr), Herr Drescher, Frau Düring, Frau Griesche, Herr Harrig (ab 18:15 bis 21.25 Uhr), Herr Herbst, Herr Hutfilz (ab 18:14 Uhr), Frau Lobsch, Herr Kassner, Herr Krappmann (ab 18:12 Uhr), Herr Kugelmann, Frau Lachmund, Frau Dr. Nawroth, Herr Niemann, Herr Studt, Herr Dr. Pech, Herr Rechenberger, Frau Saratow, Herr Steinbrück, Frau Weiss; Bürgermeister: Herr Jüttner, 1. Beigeordneter: Herr Semmling;

entschuldigt fehlten: Frau Früh, Herr Dörr;

Folgende Tagesordnung war vorgesehen: 1. Eröffnung der Sitzung; ÖFFENTLICHER TEIL: 2. Bericht des Bürgermeisters; 3. Einwohnerfragestunde; 4. Beantwortung von Anfragen; 5. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlußfähigkeit; 6. Abstimmung zur Tagesordnung; 7. BV 274/2000 - Vorentwurf Bebauungsplan 10/98 "Berliner Straße - Süd", Auswertung der frühzeitigen Bürgerbeteiligung / frühzeitigen Beteiligung von TÖB; 8. BV 275/2000 - Flächennutzungsplan der Gemeinde Schöneiche bei Berlin, Beitrittsbeschluß über den geänderten FNP; 9. BV 269/2000 - Verkehrssicherung Gehweg August-Bebel-Straße – Baumfällung; 10. Abberufung: 10.1. einer Sachkundigen Einwohnerin im BA; 10.2. eines Sachkundigen Einwohners / Neuberufung eines Sachkundigen Einwohners im FA -

VERSCHOBEN nächste GV; 17. BV 288/2000 - Aus- / Umbau Brandenburgische Straße, Beschlußfassung über Ausbauprogramm; 11. Bestätigung der Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung am: 11.1. 29.03.2000, 11.2.: 05.04.2000 - VERSCHOBEN nächste GV; 12. BV 281/2000 - Einstellungsstopp in der Gemeindeverwaltung; 13. BV 278/2000 - Information der Gemeindevertretung über Immobilien, die die Gemeinde besitzt, ihr zugeordnet sind oder sie beansprucht - VERSCHOBEN nächste GV; 14. Satzungen: 14.1. BV 246/2000 - Satzung über die Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche bei Berlin (Feuerwehrentschädigungssatzung) - VERSCHOBEN nächste GV; 14.2. BV 283/2000 - WSE - Wasserverband Strausberg-Erkner, Verbandssatzung - ; 15. BV 103.1./2000 - Aus-/Umbau Steinstraße - Ausstattung mit Geh- und Radweg - VERSCHOBEN nächste GV; 16. BV 290/2000 - Vorhaben- und Erschließungsplan 5/00 "Wohnhäuser Schillerstraße / Hohes Feld", Aufstellungsbeschluß - VERSCHOBEN nächste GV, 18. Sonstiges; 18.1. BV 299/2000 - Anhörung zum Einwohnerantrag Grundschule II; NICHTÖFFENTLICHER TEIL: 19. Bestätigung der Niederschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung am: 19.1.: 29.03.2000; 19.2.: 05.04.2000; 20. Vergaben: 20.1. BV 282/2000 - Ausbau der Ortsverbindung Schöneiche/Woltersdorf - Woltersdorfer Straße; Vergabe von Ingenieurleistungen; 21. Grundstücksangelegenheiten: 21.1. BV 218.1./2000 - Grundstückskaufvertrag Brandenburgische Straße 88; 21.2. BV 254/2000 - Kauf des Grundstückes Brandenburgische Straße 128; 21.3. BV 270.1./2000 - Erbbaurechtsvertrag Werner-Seelenbinder-Straße 10; 21.4. BV 292/2000 - Kaufantrag Flurstück 607 der Flur 9 (Am Pelsland); 21.5. BV 70.2./2000 – Verkauf kommunaler Liegenschaften; 21.6. BV 219.2./2000 - Erbbaurechtsvertrag Bergstraße 6; 21.7. BV

189.1./2000 - Veräußerung Am Pelsland, Flur 9, Flurstück 610/2; 21.8. BV 255.2./2000 - Grundstück Dorfaue 1 / 3 - Bau eines Ärztehauses / Poliklinik; 21.9. BV 296/2000 - Veräußerung Brandenburgische Straße 87; 21.10. BV 297/2000 - Erwerb des Grundstückes Brandenburgische Straße 86; 21.11. BV 298/2000 - Rückabwicklung des "Modrowvertrages" Rahnsdorfer Straße 30 c, 22. BV 289/2000 - Straßenausbau L 302, Schöneicher Straße und Kreisel Dorfstraße, Bauerlaubnisvertrag; 23. Personelles: 23.1. BV 284/2000 - Neubesetzung der Stelle "Verwaltungsmitarbeiter/in im Bauamt" ab 01.07.00; 23.2. BV 294/2000 - Gewährung von Zuwendungen für Personalkosten von SAM-Stellen; 23.3. BV 280.1./2000 - Gewährung von Zuwendungen für die Sicherung der weiteren Arbeit am "Kleinen-Spreewald-Park"; 24. BV 293.1./2000 – Stundungsvereinbarung; 25. BV 220.1./2000 - Ausgaben für nichtinvestive Zuwendungen – SRS; 26. Beschlußfassung zur Veröffentlichung aus dem nichtöffentlichen Teil; 27. Sonstiges

ÖFFENTLICH: Eröffnung der Sitzung erfolgte durch den Stellv. Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Herrn Niemann.

Herr Niemann gab folgendes bekannt:

Der Wahlausschuß der Gemeinde Schöneiche bei Berlin stellte in seiner öffentlichen Sitzung am 6. April 2000 nachfolgendes fest: Frau Dr. Tanja Jaksch, gewählte Bewerberin der PDS, hat gemäß § 59, Abs. 1 und 2 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes auf ihre Mitgliedschaft in der Gemeindevertretung verzichtet. Gemäß § 60 Bbg.KWG geht ihr Sitz auf die erste Ersatzperson, nach der Höhe der entfallenden Stimmenzahlen, über. Die erste Ersatzperson, aus dem Wahlvorschlag der PDS, Herr Gerhard Schreiber mit 250 Stimmen, hat am 30. März 2000 schriftlich erklärt, dass er nicht als Ersatzperson zur Verfügung steht. Damit scheidet Herr Schreiber als Ersatzperson für die Wahlperiode aus (§ 61 Abs. 1 Bbg KWG). Die nächste Ersatzperson, Frau Anneliese Müller, ist verstorben. Der freigewordene Sitz geht, gemäß Reihenfolge des Wahlvorschlages der PDS, auf Frau Helga Lobsch mit 177 Stimmen über (51. Abs. 1 Bbg.KWG).

Frau Lobsch wurde begrüßt.

Es lagen keine Anfragen vor.

5. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlußfähigkeit erfolgte durch den Stellv. Vorsitzenden der Gemeindevertretung, Herrn Niemann. Um 18:00 Uhr waren 16 stimmberechtigte Mitglieder der Gemeindevertretung anwesend und somit die Beschlußfähigkeit hergestellt.

7. BV 274/2000 - Vorentwurf Bebauungsplan 10/98 "Berliner Straße - Süd", Auswertung der frühzeitigen Bürgerbeteiligung / frühzeitigen Beteiligung von TÖB

Die Gemeindevertretung (GV) beschließt: 1. Die im Verfahren gem. § 3 Abs. 1 BauGB geäußerten Anregungen und Bedenken hat die Gemeinde geprüft und im einzelnen abgestimmt. Das Ergebnis ist im Abwägungsprotokoll festgehalten. 2. Auf der Grundlage der Beschlußergebnisse ist durch das Planungsbüro der Entwurfsplan mit Begründung zu erarbeiten. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 18, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 3, Beschluß-Nr.: 3./2000/365

8. BV 275/2000 - Flächennutzungsplan der Gemeinde Schöneiche bei Berlin, Beitrittsbeschluß über den geänderten FNP Die GV beschließt: Der Herausnahme der Darstellung der Sonderbaufläche "An den Fuchsbergen" aus dem Flächennutzungs-

plan wird beigetreten. Der Begründung zur Herausnahme des räumlichen und sachlichen Teils der Sonderbaufläche von der Genehmigung gem. § 6 Abs. 3 BauGB wird gefolgt. Der Flächennutzungsplan ist entsprechend zu ändern und zur Überprüfung der Genehmigung erneut der Genehmigungsbehörde vorzulegen. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 21, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/366

9. BV 269/2000 - *Verkehrssicherung Gehweg August-Bebel-Straße – Baumfällung* Die GV beschließt: Die Verkehrssicherheit im Bereich des Gehweges wird wie folgt hergestellt. Die Bäume werden erhalten. Es wird in der August-Bebel-Straße eine Baumschau durchgeführt. Sollte die Verkehrssicherheit gefährdet sein, müssen die entsprechenden Bäume gefällt werden. Der Gehweg ist zu erhalten. Im Rahmen von Reparaturmaßnahmen ist der Gehweg an den Stellen auszubessern, wo die Verkehrssicherheit gefährdet ist. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 18, Nein-Stimme: 1, Enthaltungen: 2, Beschluß-Nr.: 3./2000/367

#### 10. Abberufung

##### 10.1. einer Sachkundigen Einwohnerin im BA

Frau Petra Kamrad wird als Sachkundige Einwohnerin des Ausschusses für Bildung, Jugend, Kultur, Sport sowie Gesundheits- und Sozialwesen (BA) abberufen. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 21, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Frau Helga Lobsch wird als Sachkundige Einwohnerin des Rechnungsprüfungsausschusses abberufen. Frau Helga Lobsch ist Stellv. Mitglied für Herrn Rechenberger im Ausschuß für Bildung, ....Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 21, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

##### 17. BV 288/2000 - Aus- / Umbau Brandenburgische Straße, Beschlußfassung über Ausbauprogramm

Die BV 288/2000 wird in die Ausschüsse verwiesen und in der nächsten Sitzungsrunde erneut behandelt. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimme: 1, Enthaltung: 1

##### 12. BV 281/2000 - Einstellungsstopp in der Gemeindeverwaltung

Aufgrund des Änderungsantrages des Bürgermeisters wurde folgender Beschluß gefaßt: Die GV beschließt: 1. bis auf weiteres werden offene Stellen in der Gemeinde nur noch durch die Gemeindevertretung im Einzelfall neu besetzt. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 7, Enthaltungen: 2  
Die GV beschließt: 1. bis auf weiteres werden offene Stellen in der Gemeinde nur noch durch die Gemeindevertretung im Einzelfall neu besetzt. 2. Dieser Beschluß gilt bis zur Beschlußfassung über einen Finanzplan / ein Haushaltssicherungskonzept, daß den Ausgleich des Haushaltes der Gemeinde Schöneiche für die Jahre ab 2001 sichert. Anwesende: 21, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimme: 1, Enthaltung: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/368

##### 18.1. BV 299/2000 - Anhörung zum Einwohnerantrag Grundschule II

Die GV beschließt auf der Grundlage der Beratung und Beschlußfassung des Hauptausschusses vom 02.05.2000 eine Anhörung zum Einwohnerantrag Grundschule II durchzuführen. Diese Anhörung ist am 24.05.2000, 19 Uhr, in der ehem. Schloßkirche durchzuführen. Zu der Anhörung sind u.a. die benannten Vertreter des Einwohnerantrages einzuladen, um gemäß § 19 sowie § 18 GO mitzuwirken. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimmen: 0, Enthaltung: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/369

#### NICHTÖFFENTLICHER TEIL:

##### 23. Personelles

##### 23.1. BV 284/2000 - Neubesetzung der Stelle "Verwaltungsmitarbeiter/in im Bauamt" ab 01.07.00

Die GV beschließt: Frau Barsch wird als Verwaltungsmitarbeiterin im Bauamt mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden (Teilzeitbeschäftigung) ab 01.07.2000 angestellt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 5, Beschluß-Nr.: 3./2000/370

20. Vergaben: 20.1. BV 282/2000 - *Ausbau der Ortsverbindung Schöneiche/Woltersdorf - Woltersdorfer Straße; Vergabe von Ingenieurleistungen* Die GV beschließt, daß die Vergabe von Ingenieurleistungen für die Objektplanung "Ortsverbindung Schöneiche / Woltersdorf - Woltersdorfer Straße (zwischen Kieferndamm und Ortsende)" (Leistungsbereich Ingenieurbauwerke/Verkehrsanlagen gemäß Teil VII HOAI) an das Ingenieurbüro Obering. Reiner Rudolph VDI erfolgt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/371

##### 21. Grundstücksangelegenheiten

21.1. BV 218.1./2000 - *Grundstückskaufvertrag Brandenburgische Straße 88* Die GV beschließt: Dem Grundstückskaufvertrag UR-Nr.: 93/2000 der Notarin Peinze vom 23.02.2000 für das Grundstück Brandenburgische Str. 88 (Flur 9, Flurstück 8) wird zugestimmt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/372

21.2. BV 254/2000 - *Kauf des Grundstückes Brandenburgische Straße 128* Die GV beschließt: Das Grundstück Brandenburgische Str. 128 (Flur 10/ 309,311) wird von der Gemeinde zu einem Gesamtwert von 172.000,00 DM erworben. Der Bürgermeister wird zur Vorbereitung und Durchführung des Kaufs beauftragt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/373

21.3. BV 270.1./2000 - *Erbbaurechtsvertrag Werner-Seelenbinder-Straße 10* Die GV beschließt: Dem Antrag auf Rückabwicklung des Erbbaurechtsvertrages vom 21.01.2000 für das Grundstück Werner-Seelenbinder-Str. 10 wird zugestimmt. Mit dem Erwerber des Wohnhauses ist ein neuer Erbbaurechtsvertrag nach SachenRBERG abzuschließen. Kosten für Rückabwicklung und Neubeurkundung werden von der Gemeinde nicht übernommen. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimmen: 0, Enthaltung: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/374

21.6. BV 219.2./2000 - *Erbbaurechtsvertrag Bergstraße 6* Die GV beschließt: Dem Erbbaurechtsvertrag UR.-Nr.: 203/2000 der Notarin Peinze vom 11.04.2000 für das Grundstück Bergstr. 6 (Flur9, Flurstücke 814 und 817) wird zugestimmt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/376

##### 21.8. BV 255.2./2000 - Grundstück Dorfaue 1 / 3 - Bau eines Ärztehauses / Poliklinik

Die Gemeindevertretung beschließt: 1. Die Gemeindevertretung begrüßt die Planungen für den Bau einer Poliklinik / Ärztehaus in der Gemeinde Schöneiche bei Berlin.

2. Die Gemeindevertretung beauftragt den Bürgermeister zur Fortsetzung der begonnenen Gespräche mit dem Ziel, eine solche Einrichtung zur weiteren Verbesserung der Gesundheitsversorgung auf dem Grundstück 1 / 3 anzusiedeln. Auf dem Grundstück sind noch weitere Nutzungen (Einkaufsstätte, Gaststätte) abzusichern.

3. Das kommunale Grundstück Dorfaue 1 / 3 kann durch Verkauf oder Erbbaurechtsvertrag vergeben werden.

Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimmen: 0, Enthaltung: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/378

#### 21.9. BV 296/2000 - Veräußerung Brandenburgische Straße 87

Die GV beschließt: Der Veräußerung des Grundstückes Brandenburgische Str. 87 zu einem Wert von 330.000,00 DM wird zugestimmt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/379

21.11. BV 298/2000 - Rückabwicklung des "Modrowvertrages" Rahnsdorfer Straße 30 c Die GV beschließt: Der Vereinbarung über einen Vergleich zur Rückabwicklung des Grundstückskaufvertrages vom 18.06.1990 für das Grundstück Rahnsdorfer Str. 30c (4/435) wird zugestimmt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Befangenheit: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/380

22. BV 289/2000 - Straßenausbau L 302, Schöneicher Straße und Kreisel Dorfstraße, Bauerlaubnisvertrag Die GV beschließt: Der Unterzeichnung des Bauerlaubnisvertrages vom 8.3.2000 mit dem Brandenburgischen Straßenbauamt als Baulastträger für den Ausbau des Kreisels Dorfstraße und der Schöneicher Straße wird zugestimmt. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/388

#### 23. Personelles: 23.2. BV 294/2000 - Gewährung von Zuwendungen für Personalkosten von SAM-Stellen

Die GV beschließt:

1. Der Entwicklungsgesellschaft Stienitzsee GmbH einen Personalkostenzuschuß für zwei SAM-Stellen in der Jugendsozialarbeit (1 Stelle Jugendklub, 1 Stelle Freizeithaus) in Höhe von 13.150,94 DM für das Haushaltsjahr 2000 zu bewilligen.
2. Im Haushaltsjahr 2001 und 2002 wird jeweils ein Personalkostenzuschuß in Höhe von 21.182,72 DM und im Haushaltsjahr 2003 (4,5 Monate) in Höhe von 8031,00 DM zur Bewilligung des Personalkostenzuschusses für zwei SAM-Stellen in der Jugendsozialarbeit in den Haushaltsplan eingestellt.

Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 18, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 2, Beschluß-Nr.: 3./2000/381

#### 23.3. BV 280.1./2000 - Gewährung von Zuwendungen für die Sicherung der weiteren Arbeit am Kleinen-Spreewald-Park"

Die GV beschließt: 1. Die Gemeinde stellt im Rahmen der Haushaltswirtschaft für das laufende Haushaltsjahr im Nachtragshaushalt 2000 30.000 DM zur Sicherung der weiteren Planungsarbeiten und Arbeitsvorbereitung am "Kleinen-Spreewald-Park" zur Verfügung. Der Bürgermeister wird beauftragt, diese Summe im Rahmen eines Zuwendungsbescheides der Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH Berlin, die mit der Gestaltung des "Kleinen-Spreewald-Park" beauftragt ist, zuzuwenden. 2. Für das Jahr 2001 werden 60.000 DM in die Haushalt eingestellt. 3. Für das Jahr 2002 werden 60.000 DM in die Haushalt eingestellt. 4. Für das Jahr 2003 werden 30.000 DM in die Haushalt eingestellt. 5. Die Mittel werden aus den Personalkosten für die nicht besetzte Stelle im Bauhof umgewidmet. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 16, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 2, Beschluß-Nr.: 3./2000/382

24. BV 293.1./2000 – Stundungsvereinbarung Die GV beschließt: Der Bürgermeister wird beauftragt, an die KGE

Kommunalgrund GmbH einen Stundungsantrag über ausstehende Erschließungskosten in Höhe von 3.330.932,20 DM zzgl. Zinsen per 16. 06. 2000 zu stellen und die entsprechende Stundungsvereinbarung abzuschließen. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 19, Nein-Stimme: 1, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/383

#### 25. BV 220.1./2000 - Ausgaben für nichtinvestive Zuwendungen - SRS

Die GV beschließt die überplanmäßige Ausgabe für nichtinvestive Zuwendungen 2000 - hier für die SRS Geschäftsjahr 1999 - in Höhe von 49,85 TDM. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 18, Nein-Stimme: 1, Enthaltung: 1, Beschluß-Nr.: 3./2000/384

26. *Beschlußfassung zur Veröffentlichung aus dem nichtöffentlichen Teil* Es werden alle gefaßten Beschlüssen im nicht öffentlichen Teil ohne Namen veröffentlicht, außer die zu den TOP 21.4., 21.7. und 21.10. Anwesende: 20, Ja-Stimmen: 20, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0, Beschluß-Nr.: 3./2000/385

Schöneiche, 2000-05-29

SIEGEL

Heinrich Jüttner, Bürgermeister

## 1.2. Satzung über Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche bei Berlin (Feuerwehrentschädigungssatzung)

### Präambel

Ehrenamtlichen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche bei Berlin kann zur Abdeckung des mit der ehrenamtlichen Tätigkeit verbundenen Aufwandes als Auslagenersatz eine Aufwandsentschädigung gewährt werden. Die Aufwandsentschädigung wird so bemessen, daß der mit dem Ehrenamt verbundene Aufwand und die sonstigen persönlichen Aufwendungen abgegolten werden. Eine Vergütung der ehrenamtlichen Tätigkeit erfolgt nicht. Die Gemeindevertretung Schöneiche bei Berlin hat in ihrer Sitzung am 07.06.2000 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Aufwandsentschädigung

Ehrenamtliche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche bei Berlin, die als **aktive Einsatzkräfte** wirken, erhalten zur Abgeltung der ihnen durch die Ausübung des Dienstes einschließlich der Teilnahme an Übungen entstehenden Auslagen eine pauschale Aufwandsentschädigung in Höhe von **jährlich 120,00 DM**.

### § 2 Zusätzliche Aufwandsentschädigung

1. Der/die **Gemeindeführer/in** erhält eine zusätzliche Aufwandsentschädigung in Höhe von **monatlich 150,00 DM**.
2. Der/die einzelne **Löschzugführer/in** erhält eine zusätzliche Aufwandsentschädigung in Höhe von **monatlich 100,00 DM**.
3. Der/die **Jugendfeuerwehrwart** erhält eine zusätzliche Aufwandsentschädigung in Höhe von **monatlich 75,00 DM**.
4. **Stellvertreter** des/der vorgenannten Ehrenämter wird für die Dauer der Wahrnehmung der Aufgaben des/der zu vertretenden auf Antrag **50%** der zusätzlichen Aufwandsentschädigung des/der zu vertretenden gewährt. Die zusätzliche Aufwandsentschädigung des/der zu vertretenden ist entsprechend zu kürzen.
5. Stehen zusätzliche Aufwandsentschädigungen nach den Nummern 1 bis 4 nebeneinander zu, so wird nur die höhere zusätzliche Aufwandsentschädigung gewährt.

### § 3 Bedingungen und Form der Zahlungen von Aufwandsentschädigungen

1. Aufwandsentschädigungen werden erstmalig gezahlt, wenn die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr länger als 12 Monate andauert.
2. Aufwandsentschädigungen für ehrenamtliche Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr werden jährlich zum 15.12. eines Jahres gezahlt. Die Zahlung erfolgt nur unter der Voraussetzung der ununterbrochenen Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr während des laufenden Jahres.
3. Zusätzliche Aufwandsentschädigungen werden monatlich ausbezahlt.
4. Die Auszahlungsbelege mit den Anwesenheitsnachweisen sind durch den Gemeindeführer gegenzuzeichnen und dann beim zuständigen Fachamt zur Auszahlung vorzulegen.

### § 4 Anspruchsverlust

1. Wird die ehrenamtliche Tätigkeit, für die eine Aufwandsentschädigung oder eine zusätzliche Aufwandsentschädigung gezahlt wird, über einen Zeitraum von mehr als zwei Monaten nicht ausgeübt, so wird für die Zeit bis zu zwei Monaten die Aufwandsentschädigung um 50% und für die Zeit nach zwei Monaten um 100% gekürzt.
2. Der Anspruch auf Aufwandsentschädigung oder zusätzliche Aufwandsentschädigung erlischt, wenn die Dienstbeteiligung weniger als 50% beträgt oder wenn die Dienstpflichten ungenügend erfüllt werden. Die Entscheidung über ungenügende Pflichterfüllung obliegt dem Gemeindeführer in Abstimmung mit dem Bürgermeister.

### § 5 Ersatz des Verdienstauffalls

1. Verdienstauffall kann nur gemäß Brandschutzgesetz auf Antrag gegen Nachweis gesondert erstattet werden.
2. Der Höchstsatz für den Verdienstauffall für Person, die selbständig oder freiberuflich sind, d.h. nicht in einem Beschäftigungsverhältnis stehen, beträgt je Stunden **20,00 DM**. Soweit ein Verdienstauffall nicht nachgewiesen wird, darf der Satz von **20,00 DM** je Stunde nicht überschritten werden.

### § 6 Reisekostenentschädigung

Reisekosten können nur nach Brandschutzgesetz auf Antrag gegen Nachweis gesondert erstattet werden

### § 7 Lehrgangsteilnahme

Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr erhalten zur Abgeltung der mit der Teilnahme an Lehrgängen an der Landesschule und Technischen Einrichtungen für Brand- und Katastrophenschutz verbundenen Aufwendungen auf Antrag ein **Tagegeld** von pauschal **10 DM**.

### § 8 Inkrafttreten

1. Die Satzung tritt zum 01.07.2000 in Kraft. Die geltende Aufwandsentschädigungssatzung für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Schöneiche bei Berlin vom 17.01.1993 tritt mit dem Inkrafttreten dieser Satzung außer Kraft.

Schöneiche, 2000-06-08

Burckhard Dörr  
Vorsitzender der Gemeindevertretung

SIEGEL

Heinrich Jüttner  
Bürgermeister

### 1.3. Bekanntmachung der Gemeinde Schöneiche bei Berlin – Flächennutzungsplan: Genehmigung gem. § 6 Abs. 1 und § 6 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) i.d.F. der Bekanntmachung vom 27. August 1997 (BGBl.I S.2141), ber. am 16. Januar 1998 (BGBl. I S.137)

Der von der Gemeindevertretung der Gemeinde Schöneiche in der Sitzung am 17. November 1999 beschlossene Flächennutzungsplan der Gemeinde Schöneiche bei Berlin ist mit Verfügung des Landrates des Landkreises Oder – Spree vom 17. Februar 2000 nach § 6 Abs. 1 und § 6 Abs. 3 BauGB genehmigt worden. Gemäß § 6 Abs. 3 BauGB wurde der räumliche und sachliche Teil der Sonderbaufläche „An den Fuchsbergen“ von der Genehmigung ausgenommen. Der Herausnahme gem. § 6 Abs. 3 BauGB ist die Gemeindevertretung mit Beschluß vom 10. Mai 2000 beigetreten.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekanntgemacht. Jedermann kann den Flächennutzungsplan nebst Erläuterungsbericht bei der Gemeindeverwaltung, Brandenburgische Straße 40, 15566 Schöneiche bei Berlin, im Rathaus, Zimmer 12 während der Sprechzeiten:

Dienstag von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr sowie Donnerstag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.30 Uhr einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Flächennutzungsplan in Kraft. Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen ( § 215 Abs. 1 BauGB ).

Schöneiche bei Berlin, 07. Juni 2000

Heinrich Jüttner, Bürgermeister

SIEGEL

### 1.4. Sondersitzungen des Ausschusses für Haushalt und Finanzen

Sehr geehrte Damen und Herren,  
zur 31. und 32. Sitzung (Sonder-) des Ausschusses für Haushalt und Finanzen lade ich Sie zu

**Dienstag, den 20.06.2000,**

und

**Dienstag, den 27.06.2000**

**jeweils um 18.30 Uhr,**

ein. Sitzungsort ist die Seniorenwohn- und pflegeheim gGmbH, Hannestraße 18.

Folgende Tagesordnung ist zur Beratung vorgesehen:

1. Eröffnung der Sitzung
- ÖFFENTLICHER TEIL:
2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit
  3. Abstimmung zur Tagesordnung
  4. Nachtragshaushalt
  5. Haushaltskonsolidierung
  6. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Helga Düring, Vorsitzende

## 2. Nichtamtliche Bekanntmachungen

### 2.1. Schiedsstelle der Gemeinde Schöneiche

Am 1. Dienstag im Monat jeweils von 19 bis 20 Uhr im Bunzelweg 19 findet die Sprechstunde der Schiedsstelle statt:

4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November,

5. Dezember

*Manfred Scholz, Vorsitzender der Schiedsstelle*

### 2.2. Termine für das Jahr 2000 der gemeindlichen Gremien der Gemeindevertretung Schöneiche

Ausschuss für Ortsplanung: 03.07., 28.08., 09.10., 06.11., 27.11.;

Ausschuss für Haushalt und Finanzen: 04.07., 29.08., 10.10., 07.11., 28.11.;

Ausschuss für Wirtschaftsentwicklung, Wohnungswesen, Fremdenverkehr, OPNV: 05.07., 30.08., 11.10., 08.11., 29.11.;

Ausschuss für Umwelt, Verkehrsentwicklung, Wasserwirtschaft: 06.07., 31.08., 12.10., 09.11., 30.11.;

Ausschuss Bildung, Jugend, Kultur, Sport sowie Gesundheits- und Sozialwesen: 06.07., 31.08., 12.10., 09.11., 30.11.;

Hauptausschuss: 05.06., 10.07., 04.09., 16.10., 13.11., 04.12.;

Gemeindevertretung: 14.06., 19.07., 13.09., 25.10., 22.11., 13.12.;

BITTE RÄUMLICHKEITEN BEACHTEN !

Der Ausschuss für Wohnungsangelegenheit tagt jeweils am 3. Donnerstag im Monat um 18 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Schöneiche, Brandenburgische Straße 40, d. h. 22.06. (4. Donnerstag im Monat, da der 1.6. ein Feiertag ist), 20.07., 17.08., 21.09., 19.10., 16.11., 21.12.

### 2.3. Sprechtag des Seniorenbeirates der Gemeinde Schöneiche, Termine 2000

Dienstags und freitags jeweils von 9 bis 12 Uhr in der Woltersdorfer Straße 8. Sprechtag im Seniorenclub, Heuweg 73, jeweils von 9 bis 12 Uhr:

7. und 21. Juli, 4. und 18. August, 1., 15. und 29. September,

1., 13. und 27. Oktober, 10. und 24. November, 7. und 22. Dezember

### 2.4. Veranstaltungstermine – Hinweise – Informationen

#### **Verkehrseinschränkung in der Rahnsdorfer Straße (Landesstraße L 338)**

Sehr geehrte Verkehrsteilnehmer/innen, aufgrund von notwendigen Tiefbauarbeiten zur Verlegung der Abwasserleitung wurden die Vollsperrung der Fahrbahn sowie verschiedener Geh- und Radwegbereiche durch die zuständige Straßenverkehrsbehörde in Fürstenwalde angeordnet: Der Zeitraum der Verkehrsbeschränkungen erstreckt sich noch bis Ende Juli 2000.

Bitte beachten Sie die veränderten Verkehrsbedingungen !

#### **Kinderfest des Feuerwehrfördervereins Fichtenau e.V. und der Feuerwehr Schöneiche**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Feuerwehrförderverein Fichtenau e.V. und die Feuerwehr Schöneiche gemeinsam ein Kinderfest im Rahmen des Heimatfestes.

Dazu möchten wir alle Schöneicher und Gäste mit Ihren Kindern recht herzlich einladen. Wir werden Ihnen zur 625Jahr-Feier Schöneiches folgendes Programm bieten:

### Freitag, 16. Juni 2000

19.00 Uhr bis 19.45 Uhr: Lampion- und Fackelumzug - Start um 19.00 Uhr am Straßenbahndepot Schöneiche in der Dorfstraße Ziel ist das Feuerwehrgerätehaus auf dem Dorfanger (Ankunft ca. 19.30 Uhr)

19.30 Uhr bis 22.00 Uhr: Lagerfeuer am Feuerwehrgerätehaus auf dem Dorfanger

Von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr gibt es Speisen vom Grill und Getränke für Groß und Klein

### Sonnabend, 17. Juni 2000

10.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr: Fahrzeugausstellung Feuerwehr / Rettungsdienst, Vorführungen der Feuerwehr, u.a. Vorführung der neuen First-Responder-Gruppe der Feuerwehr Schöneiche, Brandschutzerziehung für Kinder, Kinderspiele, Malstraße, Rundblick über Schöneiche aus 30 Meter Höhe und vieles mehr

18.00 Uhr bis 24.00 Uhr: gemütlicher Abend mit Musik ab ca. 20.30 Uhr: Übertragung des EM-Fußballspiels:

Deutschland-England

Den ganzen Tag ist für ausreichend Speisen und Getränke gesorgt.

Ihr Feuerwehrförderverein Fichtenau e.V., Ihre Feuerwehr Schöneiche

### 2.5.

#### **Tagespflegepersonen in der Gemeinde Schöneiche gesucht**

*Im Bundesland Brandenburg wird zum 01.07. 2000 das bestehende Kindertagesstättengesetz novelliert. Hieraus ergeben sich umfangreiche und einschneidende Veränderungen hinsichtlich der Kindertagesbetreuung in der Gemeinde Schöneiche. Eine Veränderung wird sein, daß für Kinder bis zur Vollendung des zweiten Lebensjahres unter besonderen Kriterien ein erweiterter Rechtsanspruch auf vorrangige Betreuung durch Tagespflege erfüllt werden soll. Um den zu erwartenden Bedarf an Tagespflegeplätzen in der Gemeinde Schöneiche zu entsprechen, werden Personen gesucht, die sich freiberuflich dieser Aufgabe stellen wollen.*

Tagespflegeperson können Frauen und Männer sein, die in der Gemeinde Schöneiche gemeldet sind und ihren Hauptwohnsitz haben. Eine pädagogische Qualifikation (z.B. staatlich anerkannter Erzieher, Pädagogen usw.) sollte vorhanden sein, ist aber nicht unbedingt Voraussetzung. Entscheidend ist die charakterliche Eignung und die Freude an der Arbeit mit Kindern. Zur Vorbereitung auf die Tätigkeit erfolgt eine Schulung und der Lehrgang „Erste Hilfe am Kind“ muß belegt werden.

Zur Prüfung ihrer persönlichen und gesundheitlichen Eignung sind durch die potentiellen Bewerberinnen und Bewerber und im Haushalt lebenden Personen über 18 Jahre polizeiliche Führungszeugnisse vorzulegen. Ein ärztliches Attest bestätigt dann der Tagespflegeperson, daß aus medizinischer Sicht keine Bedenken gegen die Übernahme einer Pfllegetätigkeit bestehen. Die Tagespflegeperson sollte flexibel in der Gestaltung der Betreuungszeiten sein. Eine enge Zusammenarbeit mit den Eltern der anvertrauten Kinder, insbesondere in der Abstimmung zu Erziehungsinhalten, ist selbstverständlich.

Findet die Tagespflege im Haushalt der Tagespflegeperson statt, so müssen die entsprechenden räumlichen Voraussetzungen vorhanden sein. Eine angemessene Spielfläche und ein separater Schlaf- und Ruheraum sollten zur Verfügung stehen.



Des weiteren wäre ein abgesicherter Außenspielbereich (z.B. Garten) für die Betreuung der Kinder ideal.

Entsprechend den gesetzlichen Rahmenbestimmungen wird die Betreuung der Kinder durch die Gemeinde Schöneiche angemessen vergütet.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger, die sich dieser neuen beruflichen Herausforderung stellen wollen bzw. bereits tätige Tagespflegepersonen können sich im Sozialamt der Gemeinde Schöneiche (Tel.: 643304- 102 oder 131), Brandenburgische Straße 40, 15566 Schöneiche melden und vereinbaren bitte dort einen Gesprächstermin. Ansprechpartner sind Frau Weisly, Frau Panier und Herr Milke.

Schöneiche, den 08.06. 2000 Sozialamt der Gemeinde Schöneiche

## **Gemeindehaus Rüdersdorfer Straße 65**

Die Baugenehmigung liegt endlich vor, seit 6. Juni 2000. Die Planungen für das Gemeindehaus Rüdersdorfer Straße 65, in dem neben Seniorenclub, Seniorenbeirat, Seniorenbüro, Kulturamt, Gleichstellungsbeauftragte und Vereinen auch der Unterricht der Musikschule vorgesehen ist, sind abgeschlossen. Die Fördermittelbescheide über insgesamt 900.000 DM liegen vor. Die Ausschreibungen für die Neubaumaßnahme können erfolgen. Die Gemeindevertretung entscheidet über die Auftragsvergabe. Der Abriß des alten Gebäudes ist bereits abgeschlossen.

## **Wirtschaftsentwicklungskonzeption für Schöneiche bei Berlin**

Nach 18 Monaten wurden die bei der ILB in Potsdam beantragten Fördermittel des Wirtschaftsministeriums endlich bewilligt. Nunmehr hat das beauftragte Planungsbüro mit der Erarbeitung einer integrierten Entwicklungskonzeption für **Wirtschaft, Gewerbe, Beschäftigung** und **Ausbildung** begonnen. In diese Arbeit werden alle Unternehmen in unserer Gemeinde einbezogen.

Ziel ist der Erhalt der bestehenden Unternehmen sowie eine noch bessere Wirtschaftsentwicklung in unserer Gemeinde, um bestehende Arbeitsplätze zu erhalten und noch mehr Arbeitsplätze zu schaffen.

Im Wirtschaftsausschuß der Gemeindevertretung am 31. Mai 2000 hat sich das Planungsbüro vorgestellt und die Vorgehensweise erläutert. **Alle Unternehmen unserer Gemeinde werden gebeten, sich aktiv an der Entwicklung einer integrierten Wirtschaftsentwicklungskonzeption zu beteiligen.** Das Vorhaben kann nur mit ihrer Unterstützung gelingen.

## **Ehemalige Schloßkirche, Dorfstraße**

Sonntag, 18.06., 16.00 Uhr:

Keltische Impressionen für Flöte und Harfe, Ellen Czaya (Querflöte) und Thomas Loeffke (Harfe)

Es wird ein Bogen vom keltischen Mittelalter über Bearbeitungen altenglischer Melodien zu den lebhaften Tänzen irischer Folkmusik gespannt. Es erwartet Sie virtuose

Musik mit vielen Stimmungen und Klangfarben, voller Emotion und Energie, voller Spannung und gleichzeitig Harmonie.

Sonnabend, 24.06., 16.00 Uhr:

„Sommer-Concerto“ - Die MUSICI-MEDICI, Kammerorchester der Medizinischen Fakultät der Humboldt-Universität zu Berlin, spielen anlässlich 625 Jahre Schöneiche Werke von Jean Francaix, Arthur Honegger und Antonio Vivaldi. Musikalische Leitung: Jürgen Bruns und Thomas Hofereiter

Karten zu 10,00 DM erhalten Sie im Vorverkauf im Heimathaus, Dorfau 8, und an der Tageskasse.

## **Ausbildungsplätze gesucht**

**Auch in unserer Gemeinde gibt es wieder zahlreiche Schulabgänger, die eine Chance zum Einstieg in das Berufsleben suchen. Ich bitte alle Unternehmen in unserer Gemeinde: **bieten Sie bitte Ausbildungsplätze an.****

## **Kulturgießerei, An der Reihe**

Sonnabend, 17.06., 16.00 und 19.00 Uhr

Theateraufführung „Felix wundersame Reise in die Vergangenheit“ – ein Theaterstück nach einer Vorlage des Schöneicher Schriftsteller Roland Müller.

Unter der Regie von Tilo Erler spielen Kinder, Jugendliche und Erwachsene eine Zeitreise durch die Vergangenheit bis anno 1375. In neun Szenen wird die Schöneicher Historie lebendig und erlebbar. Seit September 1999 probt das Ensemble in der Kulturgießerei. Das Bühnenbild und die Kostüme fertigte Susann Utke nach eigenen Entwürfen.

Karten für 12,00/ermäßigt 9,00 DM ab jetzt im Vorverkauf.

Die Gemeinde verfügt ab sofort über eine weitere eMail-Adresse:

[Info@schoeneiche-bei-berlin.de](mailto:Info@schoeneiche-bei-berlin.de)

Die bisherige eMail-Adresse bleibt weiterhin gültig.



